

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (No.), NOM / NAME (Name), NBR. MATCHS NO. GAMES (No. Games). Contains names of suspended players.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL

Main player statistics table for VIS team. Columns include: N° (No.), NOMS - NAMES (Names), G (Goals), ASS. (Assists), TEMPS TIME (Time), PÉR. PER. (Periods). Lists players like Guillaume Paradis, Luka Charbonneau, etc.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CASCADES ÉLITE

Main player statistics table for LOC team. Columns include: N° (No.), NOMS - NAMES (Names), G (Goals), ASS. (Assists), TEMPS TIME (Time), PÉR. PER. (Periods). Lists players like Emile Beaunoyer, Victor Larin, etc.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (No.), NOM / NAME (Name), NBR. MATCHS NO. GAMES (No. Games). Contains names of suspended players.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PÉR. PER. (Periods). Divided into MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PÉR. PER. (Periods). Divided into AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (No.), CODE INFRACT. (Code), TEMPS TIME (Time), PÉR. PER. (Periods). Divided into AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shoot-out goals. Columns: BUT GOALS (Goals), 1-5 (Periods). Includes coaching staff information.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shoot-out goals. Columns: BUT GOALS (Goals), 1-5 (Periods). Includes coaching staff information.

Summary table for VIS team. Columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

Summary table for LOC team. Columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

FRANC JEU (Game Status)

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS.

OFFICIELS / OFFICIALS (Lettered)

Table listing officials: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER.

OFFICIELS / OFFICIALS (Printed Letters)

Table listing officials: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE.

FRANC JEU (Game Status)

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END.

